

Notipikasyon ng Tax

令和6年度 市民税・県民税・森林環境税納税通知書

宛名番号
通知書番号

問い合わせ先
〒446-8501 愛知県安城市桜町18番23号
安城市役所 電話(0566) 76-1111(代)

課税内容について
⇒市民税課市民税係 電話(0566) 71-2214(直)
口座振替・納税について
⇒安城市収納コールセンター 電話(0566) 71-2288(直)

問い合わせの際は、赤枠内の番号をお申出ください。

あなたの市民税・県民税・森林環境税を
ので通知します。5ページ記載の「納税
納期限までに納付してください。

この処分について不服がある場合は、この通知書を受け
起算して3か月以内に、市長に対して審査請求をすることができます。この処
分の取消しを求める訴えは、前記の審査請求に係る裁決の送達を受けた日の翌
日から起算して6か月以内に、市を被告として（市長が被告の代表者となりま
す。）提起することができます。
なお、処分の取消しの訴えは、前記の審査請求に対する裁決を経た後でなけ
れば提起することができないこととされていますが、①審査請求があった日か
ら3か月を経過しても裁決がないとき、②処分、処分の執行又は手続きの続行
により生ずる著しい損害を避けるため緊急の必要があるとき、③その他裁決を
経ないことにつき正当な理由があるときは、裁決を経ないでも
訴えを提起することができます。

Isa sa mga sumusunod o blangko.
「口座振替」
→Direktang debit
「公的年金からの特別徴収対象者」
→Espesyal na koleksyon mula sa
pampublikong pensyon

Nakalista ang halaga
ng kita ng suweldo o
kita sa pension.

「普通徴収税額」
→Ang halaga ng buwisna
binabayaran sa pamamagitan
nag payment slip o direktang
debit.

「年金から特別徴収される税額」
→Ang halaga ng buiws na
naibawas mula sa pension na
natanggap mo. Hindi mo
kailangang magbayad para sa
iyong sarili.

Kung nakalista, ito ay
mai-debit mula sa
bangko.Kung hindi
nakalista, pakisuyong
magbayad sa pamamagitan
ng payment slip na kasama
nito.

Nakalista ang
halaga ng buwis
mula sa pension.

令和6年度 市民税・県民税・森林環境税賦課明細書 その1

○所得等内訳

○所得控除内訳

備考

○課税標準額・算出所得割額

○普通徴収税額（この納税通知書で納付する税額）

○公的年金からの特別徴収について

Kung ang iyong kabuuang kita ay
higit sa 10 milyong yen at ang
iyong asawa ay nakasalalay, ang
“同配” ay nakalista.

Ang buong halaga ng tax
na binabayaran mo sa
isang taon.

Halaga ng buwis para sa bawat
takdang petsa ng halagang buwis
na binabayaran ng payment slip o
direktang debit.

「給与から特別徴収される税額」
→Ang halaga ng buwis na naibawas mula
sa iyong suweldo. Hindi mo kailangang
magbayad para sa iyong sarili.

「給与から特別徴収される税額」
→Ang halaga ng buwis na naibawas mula
sa iyong suweldo. Hindi mo kailangang
magbayad para sa iyong sarili.

令和6年度 市民税・県民税・森林環境税賦課明細書 その2

○普通徴収税額（この納税通知書で納付する税額）

○公的年金からの特別徴収について

Kung hindi kayo sigurado, pakisuyong tumawag o pumunta sa amin.
Anjo City Hall SHIMINZEIKA SHIMINZEI-GAKARI (North bldg.2F No.50)
Numero ng Telepono : 0566-71-2214
E-mail : shiminzei@city.anjo.lg.jp